

# Blasphemies Compared

This volume examines both historical developments and contemporary expressions of blasphemy across the world. The transgression of religious boundaries incurs more or less severe sanctions in various religious traditions. This book looks at how religious and political authorities use ideas about blasphemy as a means of control. In a globalised world where people of different faiths interact more than ever before and world-views are an increasingly important part of identity politics, religious boundaries are a source of controversy.

The book goes beyond many others in this field by widening its scope beyond the legal aspects of freedom of expression. Approaching blasphemy as effective speech, the chapters in this book focus on real-life situations and ask the following questions: who are the blasphemers, who are their accusers and what does blasphemy accomplish? Utilising case studies from Europe, the Middle East and Asia that encompass a wide variety of faith traditions, the book guides readers to a more nuanced appreciation of the historical roots, political implications and religious rationale of attitudes towards blasphemy.

Incorporating historical and contemporary approaches to blasphemy, this book will be of great use to academics in Religious Studies and the Sociology of Religion as well as Political Science, Media Studies, History.

**Anne Stensvold** is Professor of the Study of Religion at IKOS (Institute of Cultural Studies and Oriental Languages), University of Oslo, where she heads Religion and Value Politics research group. Among her recent publications is the edited volume *Religion, State and the United Nations. Value Politics*. Routledge, 2017.

## **Routledge Studies in Religion**

### **Themes in Religion and Human Security in Africa**

*Edited by Joram Tarusarira and Ezra Chitando*

### **Muslim Minorities and Social Cohesion**

Cultural Fragmentation in the West

*Abe W. Ata*

### **Religion, Migration, and Existential Wellbeing**

*Edited by Moa Kindström Dahlin, Oscar L. Larsson and Anneli Winell*

### **Prophetic Witness and the Reimagining of the World**

Poetry, Theology and Philosophy in Dialogue - Power of the Word V

*Edited by Mark S. Burrows, Hilary Davies and Josephine von Zitzewitz*

### **Asian Philosophies and the Idea of Religion**

Beyond Faith and Reason

*Edited by Sonia Sikka and Ashwani Kumar Peetush*

### **Orthodox Christian Identity in Western Europe**

Contesting Religious Authority

*Sebastian Rimestad*

### **Spirit Possession and Communication in Religious and Cultural Contexts**

*Edited by Caroline Blyth*

### **Blasphemies Compared**

Transgressive Speech in a Globalised World

*Edited by Anne Stensvold*

For more information about this series, please visit: <https://www.routledge.com/religion/series/SE0669>

# Blasphemies Compared

Transgressive Speech in a  
Globalised World

Edited by  
Anne Stensvold

First published 2021  
by Routledge  
2 Park Square, Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN

and by Routledge  
52 Vanderbilt Avenue, New York, NY 10017

*Routledge is an imprint of the Taylor & Francis Group, an informa business*

© 2021 selection and editorial matter, Anne Stensvold; individual chapters, the contributors

The right of Anne Stensvold to be identified as the author of the editorial material, and of the authors for their individual chapters, has been asserted in accordance with sections 77 and 78 of the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this book may be reprinted or reproduced or utilised in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

*Trademark notice:* Product or corporate names may be trademarks or registered trademarks, and are used only for identification and explanation without intent to infringe.

*British Library Cataloguing-in-Publication Data*

A catalogue record for this book is available from the British Library

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data*

A catalog record has been requested for this book

ISBN: 9780367254223 (hbk)

ISBN: 9780429295560 (ebk)

Typeset in Sabon  
by codeMantra

# Contents

<i>List of contributors</i>	ix
<b>Introduction</b> ANNE STENSVOLD	1
<b>PART I</b>	
<b>Background – theoretical reflections and historical discussions</b>	<b>5</b>
<b>1 Blasphemies compared. An overview</b> ANNE STENSVOLD	<b>7</b>
<b>2 The sacred and the secular</b> OLIVIER ROY	<b>25</b>
<b>3 Destruction. Distortion. Distraction. Three theoretical perspectives on blasphemy</b> JANE SKJOLDLI	<b>33</b>
<b>4 Blasphemy as transgressive speech, a natural history</b> GABRIEL LEVY	<b>46</b>
<b>5 Defining blasphemy in medieval Europe: Christian theology, law, and practice</b> MARTHA G. NEWMAN	<b>56</b>
<b>6 Blasphemy through British (post) colonial eyes. The Indian Criminal Code: from a history of sustained paternalism to the genesis of hate crime</b> DAVID NASH	<b>66</b>

vi *Contents*

7	From 'blasphemy' to 'hate speech': changing perceptions of 'insulting god'	83
	JEFFREY HAYNES	
8	Blasphemy in Islamic tradition	93
	CHRISTIAN MOE	
9	The OIC and the United Nations: framing blasphemy as a human rights violation	112
	HEINI Í SKORINI	
PART II		
	Case studies	125
10	Blasphemy and the cultivation of religious sensibilities in post-2011 Egypt	127
	MONIKA LINDBEKK AND BASSAM BAHGAT	
11	<i>The Hindus</i> on trial. Blasphemy charges and the study of Hinduism	146
	CLEMENS CAVALLIN	
12	How blasphemy became an anachronism. Free thought and the media market in late nineteenth-century Scandinavia	158
	DIRK JOHANNSEN	
13	The state and the construction of the 'blasphemer' in Bangladesh	175
	MUBASHAR HASAN AND ARILD ENGELSEN RUUD	
14	The politics of blasphemy in Indonesia	192
	CECILIE ENDRESEN AND CAROOL KERSTEN	
15	Buddha, monks and the minor role of blasphemy within the economy of indignation in Sri Lanka	214
	MICHAEL HERTZBERG	
16	Blasphemy and images: depiction and representation in Islamic texts and practices. Two Muslim cases	225
	INGVILD FLASKERUD	

17	<b>From Pussy Riot's punk-prayer to Matilda: orthodox believers, critique and religious freedom in Russia</b>	244
	DMITRY UZLANER AND KRISTINA STOECKL	
	<b>Concluding remarks</b>	259
	ANNE STENSVOLD	
	<i>Index</i>	269



# Taylor & Francis

Taylor & Francis Group

<http://taylorandfrancis.com>



# Contributors

**Clemens Cavallin** is Associate Professor of Religion, Philosophies of Life and Ethics at Nord University in Bodø (Norway), and Associate Professor of Religious Studies at the University of Gothenburg (Sweden). His latest monograph is a biography of the Canadian painter and novelist Michael D. O'Brien (second edition 2019 Ignatius Press) and a co-authored monograph on Religious Studies in India (Routledge India, 2020, forthcoming).

**Cecilie Endresen** is Associate Professor of the Study of Religion at IKOS (Institute of Cultural Studies and Oriental Languages), University of Oslo, where she leads the Mobile Muslims/Invisible Islam project. Her latest publications include "Hinduism in Serbia: New Age, yoga and Indian diplomacy", in *Handbook of Hinduism in Europe*, Brill, 2020.

**Ingvild Flakerud** is assistant professor at the Faculty of Theology, University of Oslo. She is the author of the monograph, *Visualising Belief and Piety in Iranian Shiism* (Continuum 2010). Her most recent edited anthology is *Muslim Pilgrimage in Europe* (Routledge 2018).

She has also produced an ethnographic film about women as ritual performers in Iran *Standard-bearers of Hussein* (2005).

**Mubashar Hasan** is research fellow at the Department of Culture Studies and Oriental Languages, University of Oslo, Norway, and an adjunct fellow at the Humanitarian and Development Initiative in University of Western Sydney, Australia. He is the author of *Islam and Politics: Followers of Ummah* (Palgrave Macmillan, 2020) and the lead editor of *Radicalisation in South Asia: Context, Trajectories and Implications* (Sage, 2019).

**Jeffrey Haynes** is professor emeritus of politics at London Metropolitan University. Among his recent publications are *Religion, Conflict and Post-Secular Politics*, Routledge, 2020, and he is the editor of *The Routledge Handbook to Religion and Political Parties*, Routledge, 2020.

**Michael Hertzberg** is associate professor at Faculty of Education, Arts and Sports at Western Norway University of Applied Sciences. His latest

publication is “Monitoring religious freedom: Persecution, Documentation and the Role of Political Facts”, in *Formatting Religion: Across Education, Media and Law*, Routledge, 2019.

**Dirk Johannsen** is Associate Professor of Cultural History at the Department of Culture Studies and Oriental Languages (IKOS), University of Oslo. Recent publications include the co-edited volume *Narrative Cultures and the Aesthetics of Religion*, Brill 2020.

**Carool Kersten** is Reader (Associate Professor) in the Study of Islam and the Muslim World at King’s College London. His most recent publications include *Contemporary Thought in the Muslim World* (Routledge 2019), *A History of Islam in Indonesia* (OUP 2017) and *Islam in Indonesia: The Contest for Society, Ideas and Values* (OUP 2015).

**Gabriel Levy** is Professor of the Study of Religion at the Department of Philosophy and Religious Studies, Norwegian University of Science and Technology. He is also Chairperson of the Board of the PhD Research School Authoritative Texts and their Reception (ATTR). Among his latest publications is “Can Fictional Superhuman Agents have Mental States?” *Method & Theory in the Study of Religion*, 2017.

**Monika Lindbekk** is a postdoctoral researcher at Lund University. Prior to joining Lund University, she was a postdoctoral research fellow at the Max Planck Institute and a senior lecturer at Oslo University. She is currently working on a book. *Adjudicating the Family in Egypt: Continuity and Rupture* (Springer, forthcoming).

**Christian Moe** is a freelance writer and researcher based in Slovenia. He is a co-editor of *Gender and Equality in Muslim Family Laws* (2013) and contributes to Brill’s *Yearbook of Islam in Europe*. He has worked on Muslim blasphemy laws with the Oslo Coalition on Freedom of Religion or Belief.

**David Nash** is Professor of History at Oxford Brookes University, UK. He has written extensively about blasphemy in Europe and the English-speaking world (e.g. *Blasphemy*, Oxford University Press 2007). Among his latest books is *Shame and Modernity in Britain* (with Anne-Marie Kilday), Palgrave (2017).

**Martha G. Newman** is Associate Professor of Religion and History at the University of Texas at Austin. She studies Christian monastic cultures in medieval Europe. Her most recent book is *Cistercian Stories for Nuns and Monks: The Sacramental Imagination of Engelhard of Langheim*, forthcoming, University of Pennsylvania Press, 2020.

**Olivier Roy** is professor at the European University Institute (Florence); he is the scientific adviser at the Robert Schuman Centre for Advanced Studies and headed the ReligioWest research project (funded by the

European Research Council). Among his latest works are *In search of the Lost Orient* (Columbia University Press 2017) and *Is Europe Christian?* (Hurst/Oxford University Press 2019).

**Arild Engelsen Ruud** is Professor of South Asia Studies at the Department of Culture Studies and Oriental Languages, University of Oslo. His recent-most publications include *South Asian Sovereignty: The Conundrum of Worldly Power* (Routledge 2019, co-editor) and *Outrage: The Rise of Religious Offence in Contemporary South Asia* (UCL Press 2019, co-editor).

**Jane Skjoldli** is senior lecturer in the study of religion at the University of Oslo. Her primary research interests are Catholicism and Charismatic Christianity in the 20th and 21st centuries, as well as synthesis and development of theoretical perspectives, particularly on religion and material culture, and religion and popular culture. Her most recent publication in English is *Charismatic Christianity in Finland, Norway, and Sweden* (co-edited with Jessica Moberg, Palgrave 2018).

**Heini í Skorini** is assistant professor at the University of the Faroe Islands (Denmark). He holds a Ph.D. in international relations from King's College London. Among his recent publications is the book *Free Speech, Religion and the United Nations: The Political Struggle to Define International Free Speech Norms* (Routledge 2019).

**Anne Stensvold** is Professor of the Study of Religion at IKOS (Institute of Cultural Studies and Oriental languages), University of Oslo, where she heads Religion and Value Politics research group. Among her recent publications is the edited volume *Religion, State and the United Nations. Value Politics*. Routledge, 2017.

**Kristina Stoeckl** is professor at the Department of Sociology at the University of Innsbruck and principal investigator of the research project Post-secular Conflicts (ERC-STG-2015-676804). Her research focuses on religion, secularisation and politics in Russia; the Russian Orthodox Church; and normative political theory. She has published *The Russian Orthodox Church and Human Rights* (Routledge 2014) and is the editor, together with I. Gabriel and A. Papanikolaou, of *Political Theologies in Orthodox Christianity* (Bloomsbury 2017).

**Dmitry Uzlaner** is research fellow at Moscow School of Social and Economic Sciences (MSSES) and at Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration (RANEPA). Uzlaner is editor-in-chief of *Gosudarstvo, religiia, tserkov v Rossii i za rubezhom*. He has published numerous articles on theoretical aspects of secularisation. In 2016, he became part of a five-year international research project, *Post-secular conflicts* (ERC-STG-2015-676804), at the University of Innsbruck (Austria).



# Taylor & Francis

Taylor & Francis Group

<http://taylorandfrancis.com>

# Introduction

*Anne Stensvold*

Over the past decades, blasphemy has reappeared as a political problem in secular Europe as well as in South Asia and the Middle East. Looking at blasphemy in a global perspective, this book approaches blasphemy as a breach of religious prohibitions – a transhistorical and transcultural phenomenon that changes over time. In an effort to make sense of what blasphemy means and what is achieved by calling something ‘blasphemy’, this book brings together scholars with expert knowledge of their field. As a work definition, we see blasphemy as transgressive expressions (words and images) that violate what someone holds sacred.

## **The structure of the book**

Each chapter can be read separately. In order to ensure a logical progression for readers who read from the beginning to the end, as well as readers who pick and choose, the chapters are arranged in two parts: Part I provides theoretical reflections, historical discussions and a general overview of the field. Part II consists of case studies that cover the main religious traditions. Other chapter arrangements could have been possible, for instance, to single out blasphemy in Islam, where blasphemy controversies today are more frequent and more violent than elsewhere. However, precisely because blasphemy is a global phenomenon and involves all religions, it makes more sense to look at blasphemy in a comparative perspective and with the same awareness of diversity – between religions as well as inside each religious tradition.

## **Part I Background – theoretical reflections and historical discussions**

This part provides the theoretical and historical background for the case studies that follow. In the first chapter, Anne Stensvold gives an overview of blasphemy as a global phenomenon, including a short presentation of the concept’s history (Chapter 1 *Blasphemies compared. An overview*). In Chapter 2, Olivier Roy reflects on blasphemy in a secular context and

explores how hate-speech laws sacralise the inner feelings of individuals and can be seen as a secular version of blasphemy (*The sacred and the secular*). In Chapter 3, Jane Skjoldli approaches blasphemy as a breach in the believers' relationship with the superhuman, and asks how blasphemy affects human interaction with superhuman beings (*Destruction. Distortion. Distraction. Three theoretical perspectives on blasphemy*). In Chapter 4, Gabriel Levy explores how blasphemy can be understood in the broader context of cognitive theory and reflects on blasphemy as transgressive speech in the context of rabbinic Judaism (*Blasphemy as transgressive speech, a natural history*).

Martha Newman's chapter traces the development of blasphemy legislation in medieval Europe, and argues that medieval Christians' accusations of blasphemy were mostly theological and legal constructs. Popular concerns that blasphemy might cause communal injury only emerge in conjunction with the growth of Christian anti-Semitism (Chapter 5 *Defining blasphemy in medieval Europe: Christian theology, law and practice*). In Chapter 6, David Nash looks at the British context of the Indian Penal Code (1860) which replaced the prohibition against trespassing against God with a prohibition against hurting the religious feelings of citizens (*Blasphemy through British (post) colonial eyes. The Indian Criminal Code: from a history of sustained paternalism to the genesis of hate crime*). The conflict between free speech and freedom of religion is the topic of Jeffrey Haynes' chapter where he looks at blasphemy legislation in contemporary Europe and explores ramifications of Islam's increasing public presence (Chapter 7 *From 'blasphemy' to 'hate speech' changing perceptions of 'insulting god'*).

Blasphemy in Islam is a recurring theme in this book, and in Chapter 8, Christian Moe provides a background for contemporary debates on Islam and blasphemy, and includes a brief review of relevant Muslim terms and concepts, scriptural sources and the development of an Islamic law of blasphemy (*Blasphemy in Islamic tradition*). Heini Skorini writes about blasphemy conceived as "defamation of religion" and examines how a powerful alliance of Muslim-majority states employs secular human rights language to promote international restrictions on free speech (Chapter 9 *The OIC and the United Nations: framing blasphemy as a human rights violation*).

## Part II Case studies

The chapters in this part analyse examples of blasphemy controversies in different religious and cultural contexts. There are two recurring issues: how blasphemy laws are used as a political instrument, and how blasphemy raises issues of religious authority. How and by who is a blasphemous transgression identified and judged? These issues are treated – to varying degrees – in all chapters. The first three cases analyse blasphemy trials and focus on the construction of religious authority.

In Chapter 10, Monika Lindbekk and Bassam Bahgat write about blasphemy cases in Egypt (*Blasphemy and the cultivation of religious sensibilities in post-2011 Egypt*). The chapter analyses recent judicial decisions and argues that institutions compete over the authority to interpret Islam. Writing about a court trial in India where a scholar of religion stood accused of blasphemy by a group of Hindu nationalists, Clemens Cavallin reflects on the question of religious authority (Chapter 11 *The Hindus on trial. Blasphemy charges and the study of Hinduism*). In Chapter 12, Dirk Johannsen writes about blasphemy trials in the increasingly secular Scandinavia in the late nineteenth century, and discusses how a series of trials against radical publishers changed public perception of the blasphemy laws. (*How blasphemy became an anachronism. Free thought and the media market in late nineteenth-century Scandinavia*).

The next four chapters thematise how blasphemy is used as a political weapon. In Bangladesh, free-speech activists are especially targeted by the government and accused of blasphemy, as Mubashar Hasan and Arild Engelsen Ruud show (Chapter 13 *The state and the construction of the 'blasphemer' in Bangladesh*). The chapter argues that state agents play a role in shaping the righteous "us" in opposition to the blasphemous "them". The minority/majority divide between religious groups is an important reason for blasphemy conflicts everywhere, not least in multi-religious Indonesia, which Cecilie Endresen and Carool Kersten analyse (Chapter 14 *The politics of blasphemy in Indonesia*). The chapter shows that the surge of blasphemy cases coincides with the new political importance of national Islamic organisations and that blasphemy tends to be construed as a form of purity violation. In his chapter on post-war Sri Lanka, Michael Hertzberg asks why blasphemy is a rare occurrence in a country where triumphalist nationalism blends with traditional Buddhism and Buddhist political activists have created a hostile environment towards several minority groups – Tamils, Christians or Muslims (Chapter 15 *Buddha, monks and the minor role of blasphemy within the economy of indignation in Sri Lanka*).

Art is a potent exponent of free speech and often seen as blasphemous. This problematic is a recurring theme in Islam, but prohibitions against depictions are more of a normative concern, as Ingvild Flakerud shows (Chapter 16 *Blasphemy and images: depiction and representation in Islamic texts and practices. Two Muslim cases*). The chapter looks at the visual aspects of blasphemy and explores the core issues at stake in Muslims' attitudes to figural representations.

In Chapter 17, Dmitry Uzlaner and Kristina Stöckl analyse the configurations of belief, critique and religious freedom in Russia in the wake of the 2012 *Pussy Riot* performance. They argue that this "punk-prayer" revealed a "power-disturbing" potential as conservative Orthodox groups have started to challenge the authority of the state and the church leadership (*From Pussy Riot's punk-prayer to Matilda: orthodox believers, critique and religious freedom in Russia*).

Concluding remarks rounds off the book.

## Notes

- 1 In October 1307, King Philip IV sent a letter to the bailiffs of France ordering the arrest of the Templars for “offence against the divine majesty, a loss of orthodox faith and for all Christianity”, cited in Jones (2017, 358).
- 2 In 2006, the satirical magazine had adopted a strategy targeted at religious extremism – both right wing and Islamism (Cox 2017, 56).
- 3 The outrage expressed after the *Charlie Hebdo* massacre was primarily a reaction to terrorism. The “Je suis Charlie” T-shirts expressed solidarity with the victims but was also a clear statement for free speech.
- 4 The following is based on Liddle, Scott and Jones *A Greek-English Lexicon*, first published in 1843.
- 5 Demosthenes, Euripides and Plato.
- 6 Democritus.
- 7 This usage is found in The New Testament’s Letter to the Ephesians 4:31. Markus 3:29; Mathew 9:3; and the Old Testament 2 Maccabees 10:34. In Lukas 23:39, one of the criminals on the cross insulted Jesus, saying, “If you are the Christ, save yourself and us!”.
- 8 The verb *euphemai*, to speak well of someone, was turned into a subjective meaning “good reputation” and ‘euphemism’, a milder substitute for a blunt statement.
- 9 Aristoteles, *The Rhetoric* 1398b11, and Plutarch, Demosthenes 9.1, and in the New Testament Acts 6:11 and Revelations 13:5.
- 10 NRSV is regarded as the more trustworthy rendering of the original: “You shall not make wrongful use of the name of the LORD your God, for the LORD will not acquit anyone who misuses his name” (Exodus 20:7).
- 11 In Judaism, blasphemy is defined as acts contemptuous of God (Leviticus 4:10–16; Exodus 22:24).
- 12 Blasphemy is most frequently used in 2.Maccabee (Levy 1995, 11). 2.Maccabee which is originally written in Greek, probably in Alexandria 100BC, and is recognised as part of the Bible by the Catholic Church and Orthodox churches (Soggin 1989).
- 13 To Christian martyrs, this was the ultimate honour – after all, Jesus Christ was condemned to death for blasphemy (in a Jewish court under Roman rule).
- 14 *Summa Theologica* II, ii, question 13, <https://literaturesave.files.wordpress.com/2009/12/s-thomas-aquinas-summa-theologica-part-ii-ii-secunda-secundae-1.pdf>.
- 15 In the Code of Canon Law that is currently in use in the Catholic Church, Aquinas’ theological judgements are changed, but his distinction is still valid. Blasphemy appears a minor crime:

A person who in public show or speech, in published writing, or in other uses of the instrument of social communication utters blasphemy, gravely injures good morals, expresses insults, or excites hatred or contempt against religion or the Church is to be punished with a just penalty.

(Canon 1369)

By contrast, heresy is compared to apostasy and incurs excommunication, the strongest penalty. A heretic is “an apostate from the faith, a heretic, or a schismatic incurs *latae sententiae* excommunication” (Canon 1364 §1). The wording has not been changed since the 1917 revision of Canon Law. Available at [http://www.vatican.va/archive/cod-iuris-canonici/eng/documents/cic\\_lib6-cann1364-1399\\_en.html#TITLE\\_I](http://www.vatican.va/archive/cod-iuris-canonici/eng/documents/cic_lib6-cann1364-1399_en.html#TITLE_I). It should be noted that the text confounds heresy and apostasy, which is particularly interesting in view of the legal tradition in Islam, which seems to confound apostasy and blasphemy, subsuming both under the legal term, *ridda*, meaning repudiation of the faith, which can be understood as a form of heresy (Darcey 2012, 3).



- 16 In the Old Testament, blasphemy is rendered as a particularly heinous crime. It is a trespass against God himself, and as such it had immediate consequences. Thus, blasphemous *intentions* were not required. In medieval French jurisprudence, by contrast, we find a distinction between grave and simple forms of blasphemy, where the latter is blasphemy committed unwittingly and associated with swearing and delinquent speech (Gil 2017, 28).
- 17 As illustrated by the case of the British reformation in the sixteenth and seventeenth century, the ideal of a stately monopoly on religion does not produce a policy that leads to social peace. It was finally abandoned after a hard-won compromise between Catholics and Protestants (Marshall 2017).
- 18 Citation from the Blasphemy Act taken from Hare (2017, 577).
- 19 The issue was resolved in 1883 when a ruling by Lord Coleridge interpreted the blasphemy law to allow for rational critique. The ruling ensured that the blasphemy law could not be used against intellectuals such as Darwin, Ivan Hare observes (2017, 589). Here blasphemous utterances were associated with foul language and uneducated people: "(I)f the decencies of controversy are observed, even the fundamentals of religion may be attacked without the writer being found guilty of blasphemy".
- 20 Morgan, Walter and Arthur George Macpherson. 1863. *The Indian Penal Code (Act XLV of 1860) with notes*. Calcutta: C. G. Hay & Co. Citation taken from Rollier et al. (2019, 39).
- 21 "Bangladesh-premier-rejects-blasphemy-law" The Deccan Herald April 8. 2018.
- 22 <http://www.pakistani.org/pakistan/constitution/amendments/2amendment.html>.
- 23 Tehreek-i-Labaik was started in 2015, and systematically accuses Ahmadis of blasphemy. For information about the group, see London Review of Books, blog by Tariq Ali the 29. November <https://www.lrb.co.uk/blog/2017/11/29/tariq-ali/the-crisis-in-pakistan-continues/>.
- 24 The minister proposed to change the status of an obligatory oath that parliamentarians are obliged to make and turn it into a voluntary declaration instead. The oath includes words from Article 260 (see above), and effectively made it impossible for Ahmadis to be elected to the parliament. The oath was introduced by Prime Minister Ali Bhutto in 1977. The same year, the Islamist and chief of the army, Zia-ul-Haq, orchestrated a military coup.
- 25 [http://www.na.gov.pk/uploads/documents/1336706085\\_960.pdf](http://www.na.gov.pk/uploads/documents/1336706085_960.pdf).
- 26 [https://www.oic-iphrc.org/en/data/docs/legal\\_instruments/OIC\\_HRRIT/571230.pdf](https://www.oic-iphrc.org/en/data/docs/legal_instruments/OIC_HRRIT/571230.pdf).
- 27 Since blasphemy cases in these countries take place far away from Western media attention, they tend to go unnoticed, also in academic research. *Outrage* (Rollier et al. eds. 2019) is a comparative study of blasphemy on the Indian subcontinent and a rare exception. The title refers to the strong emotional reactions and social upheavals that often accompany blasphemy cases in these countries.
- 28 ICCP, Article 20, available at <https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/ccpr.aspx>.
- 29 Western European countries with active blasphemy laws include Greece, Italy, Spain, Switzerland (Temperman and Koltay 2017, 4).
- 30 In 2006, two years before the blasphemy law was repealed, the British parliament passed the Racial and Religious Hatred Act, which prohibits "incitement to religious hatred". In order to limit the range of complaints and make it more effective in court settings, the law prohibits "threatening words or behaviour, or displays any written material which is threatening is guilty of an offence if he intends thereby to stir up religious hatred". Racial and Religious Hatred Act, Part 3a, see [www.legislation.gov.uk](http://www.legislation.gov.uk) Scotland and Northern Ireland maintain the traditional blasphemy laws.

- 31 Since a judgment passed in 1832 the law has been interpreted as applying to Christianity more generally.
- 32 In August 2012, Pussy Riots' three female members were sentenced to two years in prison for "hooliganism motivated by religious hatred" (Temperman 2017, 295).
- 33 *The Independent*, 7 October 2016, <http://www.independent.co.uk/news/world/asia/asia-bibi-christian-woman-executed-for-blasphemy-pakistan-islam-religious-laws-a7351291.html>.
- 1 The Austrian appeal court decision was upheld by the European Court of Human Rights: case "E.S. v Austria" (2018); the Court stated

Only where expressions under Article 10 went beyond the limits of a critical denial, and certainly where they were likely to incite religious intolerance, might a state legitimately consider them to be incompatible with respect for the freedom of thought, conscience and religion and take proportionate restrictive measures.

- 2 According to the journalist and writer Jean-Claude Guillebaud; [http://www.lavie.fr/hebdo/2015/3621/vous-avez-dit-blaspheme-21-01-2015-59775\\_670.php](http://www.lavie.fr/hebdo/2015/3621/vous-avez-dit-blaspheme-21-01-2015-59775_670.php).
- 3 This culturalist approach (the West cannot understand blasphemy anymore) is at the core of the book *Is critic secular? Blasphemy, injury and free speech* by Talal Asad, Wendy Brown, Judith Butler and Saba Mahmood.
- 4 For instance, a Moroccan woman was denied French citizenship for her "radical practice of religion" (Conseil d'Etat, 27 June 2008, Mme Machbour).
- 5 The first UN resolution about defamation of religion was introduced in 1999 and approved by the UN Human Rights Council.
- 6 In an attempt to understand the outrage caused by the Danish cartoons, Saba Mahmood (2013) introduces the concept of 'religious pain' to make a case for the uniqueness of religious sentiments.
- 7 "A blasphemous movie that dishonours the nuns", quoted in *La Croix*, "Censure célèbre: «La Religieuse» de Rivette ressort au cinéma", 18 March 2018.
- 8 In 2005, the publicist agency "Marithé et François Girbaud" displayed a poster in the streets of Paris reproducing Da Vinci's The Last Supper, with the apostles replaced by slightly clad young women. The agency was condemned in appeal but cleared by the Court of Cassation.
- 9 He declared: "Blasphemy is a deliberate and direct aggression against God. However I don't know the intentions of the director of this play, so it is not up to me to say whether it pertains to blasphemy or not" <http://www.leparisien.fr/archives/un-spectacle-caricatural-par-rapport-au-christ-08-12-2011-1757736.php>.
- 10 The Merriam Webster dictionary defines safe space as "a place (as on a college campus) intended to be free of bias, conflict, criticism, or potentially threatening actions, ideas, or conversations".
- 11 The same Christ that allowed Thomas to put his finger inside his one open flesh: see the painting of Caravaggio "The incredulity of Saint Thomas". The sacred is gendered.
- 1 The *English Standard Version* translates this verse as "Whoever blasphemes the name of the LORD shall surely be put to death. All the congregation shall stone him. The sojourner as well as the native, when he blasphemes the Name, shall be put to death". The *King James Version* also uses the word *blasphemes*. The Hebrew word that the ESV and KJV translate as "blasphemes" is *nāqab*, "to peirce" (BHS-W4), while the *Septuagint* (LXX) translates this using various forms of "naming" (*onomazōn*) – i.e. "whoever names the name of the Lord". This puts the *Septuagint* closer to the JPS (Jewish Publication Society) translation: "if he also pronounces the name LORD, he shall be put to death...".
- 2 For more on the concept of "informational immune system" I develop in re-

lation to Wiebe, see Chapter 3 of my forthcoming book *Beyond Heaven and Earth: A Cognitive Theory of Religion* (MIT Press).

- 3 “Counting as” in Searle’s sense regarding “status functions” (2005).
- 4 The term “axial age” has been a subject of controversy since originating with Karl Jaspers (1953), who used it in the sense of pivotal. I think it is useful in marking important changes that took place in human institutions in the first millennium BCE. Whether the changes are matters of degree or radical transformations of kind are a source of continuous debate and discussion. I discuss the concept of the axial age more thoroughly in Levy (2014), especially the conclusion where I discuss Robert Bellah’s use of the term.
- 5 Such norms as we know them probably only exist in hominids or our closely related animal relatives, but this is a subject of ongoing research (Jensen 2013, and 2016).
- 6 In my mind, one of the most famous examples of blasphemous speech in this sense came in 2005 during a telethon to raise money for victims of Hurricane Katrina. The norms of this television broadcast are that one reads a script off a teleprompter. In this case, Kanye West, a musician and celebrity, went off script, on live television saying, “George Bush doesn’t care about black people”. [https://www.democracynow.org/2005/9/5/kanye\\_west\\_bush\\_doesnt\\_care\\_about](https://www.democracynow.org/2005/9/5/kanye_west_bush_doesnt_care_about).
- 7 These moments often come in the form of humor – in other words, he is funny, sometimes compared to a stand-up comedian. Good comedy is often transgressive speech, publicly revealing things that may be better left unsaid, but when presented as comedy make people feel a sense of release.
- 1 My analysis differs from David Nash (2007, 6–7), who distinguishes between “passive” blasphemy that harmed the community and “active” blasphemy that harmed the individual; he suggests that medieval conceptions of blasphemy were “passive”. My position also differs from Levy (1993) whose argument that blasphemy and heresy in medieval Europe were indistinguishable has been much criticized.
- 2 For a theory that helps answer this question, see Alan Strathern’s distinction (2018) between immanent and transcendent religions, and the moments when people within a transcendent religious system emphasize its immanent characteristics.
- 1 I must here plead guilty to having indulged both of these tendencies in producing *Blasphemy in Britain 1789 to the Present* (1999) and *Blasphemy in the Christian World* (2007). The first of these resolutely produced a history of the offence in one country. As a result, this was rich in detailed archive work, but its remit prevented it from entering wider debates with the depth that might be wished for. The second acknowledged such debates and attempted to work meaningfully on these, invariably at the expense of sustained detail.
- 2 For more on this, see Nash (1999 and 2007), Levy (1993), Wiener (1969).
- 3 For more on the execution of Thomas Aikenhead and blasphemy and providentialism more widely in the English context, see Nash (2008 and 2017).
- 4 See also Colaiaco (1983, 108) for James Fitzjames Stephen’s similar judgement.
- 5 O’Kinealy (1900) *The Indian Penal Code*, 295, 298–299.
- 6 The special and unique protection offered by the Common Law of Blasphemous Libel for the Anglican Church was confirmed in 1833. In this instance (the Gathercole case), an accusation of blasphemy committed against a Catholic religious institution was ruled inadmissible in court. The juxtaposition of this partial, but unsurprising, judgement can be contrasted with the principle of equity and a conscious desire not to discriminate between religious groupings evident in the Indian Penal Code. For this, see Bonner (1934, 64).
- 7 J.F. Stephen letter to *The Times* 4 January 1878.

- 8 Home Office Papers (hereafter HO) 45 10665/216120/83.
- 9 HO 45 10665/216120/86.
- 10 HO 45 10665/217459/21.
- 11 HO 45 10665/217459/32.
- 12 HO 45 10665/217459/42 Letter 13 February 1930 J.A. Stainton to Sir John Anderson.
- 13 HO 45 24619 217459/42 Memo from Director of Public Prosecutions to Under Secretary of State SS Home Office.
- 14 HO 45 24619 217459/43 Report on Committee Stage of the Bill to Amend the Blasphemy Laws 1930.
- 15 HO 45 24619 217459/43 Report on Committee Stage of the Bill to Amend the Blasphemy Laws 1930.
- 16 HO 45 24619 217459/42 Letter 13 February 1930 J. A. Stainton to Sir John Anderson GCB Home Office.
- 17 HO 45 24619 217459/42 Letter 13 February 1930 J. A. Stainton to Sir John Anderson GCB Home Office.
- 18 HO 45 24619 217459/42 Letter 13 February 1930 J. A. Stainton to Sir John Anderson GCB Home Office.
- 19 It should be noted that the author gave evidence to this committee on behalf of the National Secular Society, and during deliberations, reiterated much of the material already outlined before this point in this chapter about previous considerations of the Indian Penal Code. However, it was emphasised that the potential legislative situation had become still more complicated than the vastly different one that civil servants in 1930 quite readily fled from.
- 20 This was envisaged both as a new blasphemy law and as a potentially more far-reaching law of incitement to religious hatred. House of Lords Select Committee on Religious Offences Report 2003, Memorandum from the National Secular Society article 3.
- 21 House of Lords Select Committee on Religious Offences Report 2003, Memorandum from the National Secular Society article 3. Statement of Babu Gogineni.
- 22 House of Lords Select Committee on Religious Offences Report 2003, Memorandum from the National Secular Society article 3. Statement of Babu Gogineni.
- 23 House of Lords Select Committee on Religious Offences Report 2003, Memorandum from the National Secular Society. Chapter 4: Blasphemy: The Options. Section 52.
- 24 House of Lords Select Committee on Religious Offences Report 2003, Memorandum from the National Secular Society. Chapter 4: Blasphemy: The Options. Section 52.
- 25 House of Lords Select Committee on Religious Offences Report 2003, Memorandum from the National Secular Society. Chapter 4: Blasphemy: The Options. Section 52.
- 26 House of Lords Select Committee on Religious Offences Report 2003, Memorandum from the National Secular Society. Article 53.
- 27 See <http://www.legislation.gov.uk/ukpga/2006/1/contents> (accessed 2 November 2019).
- 28 Lucinda Maer (6 November 2009), *The Racial and Religious Hatred Act 2006* House of Commons Library, Standard Note: SN/PC/03768 Section 1.1.
- 29 For an overview of the Irish situation before the 2018 referendum and the abolished the 2009 blasphemy law see McGonagle 2017.
- 30 Republic of Ireland Defamation Act 2009. Section 36, subsections 4 a and b.
- 31 On the construction of Hinduism in the context of British colonialism, see, for instance, Llewellyn 2005.

- 1 Blasphemy is defined as “the action or offence of speaking sacrilegiously about God or sacred things; profane talk” (<https://en.oxforddictionaries.com/definition/blasphemy>).
- 2 Apostasy is defined as “abandonment or renunciation of a religious or political belief or principle” (<https://www.yourdictionary.com/apostasy>).
- 3 The man who made the initial complaint about Stephen Fry is said to have been satisfied that Irish police had investigated the matter fully and told detectives he was merely doing his civic duty in reporting it. Given there was no one deemed to be harmed by the comments, the case is now said to have been closed.
- 4 <https://end-blasphemy-laws.org/about/>.
- 5 After the referendum in 2018, the Irish blasphemy law was repealed (put into effect in July 2019).
- 6 *Jyllands-Posten* is Denmark’s biggest selling daily newspaper, with a weekday print circulation of approximately 150,000 copies.
- 7 Denmark is home to approximately 150,000 Muslims, amounting to less than three percent of the overall population of 5.4 million. Around a quarter are of Turkish ethnic origin. Earlier migrants came primarily for economic reasons, while from the 1980s, many came as refugees. Currently about 40% of all Muslims in Denmark have a refugee background. Most Muslims live in Denmark’s larger cities; most inhabit Copenhagen (<http://euro-islam.info/pages/denmark.html>).
- 1 This text has benefitted from suggestions by Anne Stensvold, Lena Larsen, and Jeffrey Haynes. It also draws on previous discussions with Khalid Masud and Kari Vogt and papers by contributors to a planned volume on blasphemy and apostasy laws (Masud et al. 2021, forthcoming). Any errors and infelicities are mine.
- 2 Cf. surveys of blasphemy in the West (Nash 2007; Levy 1995; Cabantous 2002).
- 3 This is the term used e.g. in the Iranian penal code.
- 4 On *qadhf* as blasphemy, see Rabb (2012); on *isa’a* and *tajdif*, see Asad in Asad et al. (2009, 38).
- 5 UN Commission on Human Rights Resolution 1999/82 “Defamation of Religions”, Arabic: *Tashwih surat al-adyan* (UN. Doc. E/CN.4/1999/167). Pakistan’s original draft resolution concerned *tashwih suma’at al-Islam*, defaming the reputation/name of Islam (UN Doc. E/CN.4/1999/L.40).
- 6 Muslims recognise as prophets a number of Biblical persons, including Moses, David, and Jesus, who all brought books from God, as well as others who are only known from the Qur’an.
- 7 The list does not extend indefinitely, however. Present-day descendants of the Prophet through ‘Ali and Fatima, who are socially honoured with the title *sayyid* or *sharif*, are not listed as taboo in blasphemy laws.
- 8 On the depiction and status of the Prophet’s wives, see Stowasser (1994, 85–118).
- 9 Peters and de Vries give a short selection from the Hanafi scholar Shaykhza-deh. Rabb lists examples from the *Fatawa ‘alamgiriyya*, an 17th-century Indian compilation of Hanafi *fiqh* largely drawn from Central Asian sources.
- 10 The Prophet’s wife ‘A’isha was accused of adultery, a charge refuted in the Qur’an (Stowasser 1994, 94–95). It also appears that his enemies sometimes pretended to confuse his wives with prostitutes when they went outdoors (cf. Mernissi 1991, chap. 10). The long history of these tropes is relevant for understanding Muslim reactions to a passage in Rushdie’s novel where prostitutes take the names of the Prophet’s wives.
- 11 If challenged, they could claim that they had been misheard. *Sahih Muslim*, book 26, nos. 5382–8 ([http://www.iium.edu.my/deed/hadith/muslim/026\\_smt.html](http://www.iium.edu.my/deed/hadith/muslim/026_smt.html)), with the translation “death”. A variant has “or may you be poisoned” (*al-samm ‘alaykum*). Another has ‘A’isha responding with “death and curses be

- upon you” and being admonished by the Prophet that “and on you” would have sufficed (Kamali 1997, 185).
- 12 Various hadith in the collections of Bukhari and Abu Dawud; also recorded in prophetic biography (Guillaume 1955, 364–69).
  - 13 See the narrations about ‘Abdullah bin Khatal and Ka’b bin Zuhayr in Guillaume (1955, 550–51, 597–602).
  - 14 Rebellion is further linked with brigandage/highway robbery through the notion of *hiraba*, waging war against Allah and his Messenger (5:33).
  - 15 Namely, whether it was the obligation of a believer who heard someone blaspheme to kill the blasphemer on the spot, and whether *hadd* punishments were suspended during the occultation of the Hidden Imam.
  - 16 For different scholarly views on the *haqq Allah*—*haqq al-‘ibad* distinction, see Rabb (2016) and sources therein. Rabb holds that the rights of God involve *public values* bound up with a culturally inflected sense of *propriety*.
  - 17 Al-Subki was prompted by the case of a Shi’i who entered the mosque, abused the first caliphs and was put to death (Wiederhold 1997, 47–49). Ibn Taymiyya had been punished for his involvement with mob violence in the case of a Christian (Wagner 2015).
  - 18 For example, during an illness Harun had complained that he would not have deserved such suffering even if he had killed the first two caliphs (Fierro 1991).
  - 19 The Shafi’i legal manual *The Reliance of the Traveller* lists statements such as “I am Allah” as blasphemous, but makes an explicit exemption for “when one is one of the friends of Allah most high (*wali*) in a spiritually intoxicated state of total oblivion” (Ibn al-Naqib 1999, sec. o8.7(3)).
  - 20 The definition of blasphemy was expanded in 1927 to include written materials offending the religious beliefs of “any class of citizen” with the intention of outraging their religious feelings. The amendment was a response to unrest over a Hindu novel that made fun of the Prophet’s many wives (Stephens 2014, 45).
  - 21 Indonesia, the most populous Muslim country, has its own approach to religious plurality, see chapter 14.
  - 22 The Anti-Islamic Activities Ordinance (1984).
  - 23 *Muhammad Ismail Qureshi v. Pakistan*, PLD 1991 Federal Shariat Court 10. For a criticism from the viewpoint of Hanafi jurisprudence, see Ahmad (2018).
  - 24 Julius relies on counts tallied by a Catholic human rights body, the National Commission for Justice and Peace in Pakistan (<http://www.ncjp-pk.org/>).
  - 25 For other examples of misuse of blasphemy laws, see chapter 12.
  - 26 According to the latest report from Pew Research Centre, <https://www.pewresearch.org/fact-tank/2016/07/29/which-countries-still-outlaw-apostasy-and-blasphemy/>.
  - 27 It is also interesting to consider parties on both sides of the issue as global political actors working through transnational advocacy networks. The Danish cartoon case, which involved the broadest set of actors and the most sustained attempt at bringing political pressure to bear, might accordingly be analysed as an attempt at “norm diffusion” mirroring that of human rights norms (cf.: Risse et al. 1999), but geographically reversed and ideologically different. Such a mirroring is also seen in the rise of layperson citizen-activist professionals as protagonists in blasphemy debates, such as the lawyer Ismail Qureshy, architect of the Pakistani death penalty for insulting the Prophet (Qureshy 2008), and his Egyptian colleagues who persecuted Abu Zayd through civil litigation.
  - 28 See, for instance, Monshipouri 2009.
  - 29 *Choudhury v. UK*, app. no. 17438/90, inadmissibility decision, 5 March 1991.
  - 30 *I.A. v. Turkey*, app. no. 42571/98, judgement, 13 December 2005; *E.S. v. Austria*, app. no. 38450/12, judgement, 25 October 2018.
  - 31 The Danish cartoon affair, for example, was an important self-promotion opportunity for celebrity scholar al-Qaradawi’s recently founded World Union of



Muslim Scholars.

- 32 See in particular Human Rights Council resolution 16/18 (2011), UN doc. A/HRC/16/L.38, and the Rabat Plan of Action (2012), A/HRC/22/17/Add.4.
- 33 In Indonesia, for example, prosecutions have risen sharply after the end of the Suharto dictatorship.
  - 1 *The Guardian* (2015) <https://www.theguardian.com/world/2015/jan/09/saudi-blogger-first-lashes-raif-badawi>, see Raif Badawi's official website: <https://www.raifbadawi.org/>.
  - 2 Humanists International (2018) *The Freedom of Thought Report*, see: <https://fot.humanists.international/>.
  - 3 The founding members were Afghanistan, Algeria, Chad, Egypt, Guinea, Indonesia, Iran, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Malaysia, Mali, Mauritania, Morocco, Niger, Pakistan, Palestine, Yemen, Saudi Arabia, Senegal, Sudan, Somalia, Tunisia and Turkey. The change in title was adopted at the 38th Session of the Council of Foreign Ministers, 2011, OIC Astana Declaration: Peace, Cooperation and Development, see: <http://www.kazakhstanlive.com/Documents/OIC%20Astana%20Declaration.pdf>.
  - 4 About the OIC: [https://www.oic-oci.org/page/?p\\_id=52&p\\_ref=26&lan=en](https://www.oic-oci.org/page/?p_id=52&p_ref=26&lan=en).
  - 5 [https://www.oic-iphrc.org/en/data/docs/legal\\_instruments/OIC\\_HRRIT/571230.pdf](https://www.oic-iphrc.org/en/data/docs/legal_instruments/OIC_HRRIT/571230.pdf).
  - 6 <https://www.oic-iphrc.org/en/oic-human-rights-RI&T>.
  - 7 OIC Charter (2008), see: [https://www.oic-oci.org/upload/documents/charter/en/oic\\_charter\\_2018\\_en.pdf](https://www.oic-oci.org/upload/documents/charter/en/oic_charter_2018_en.pdf).
  - 8 The resolution was titled "Measures to counter propaganda against Islam and Muslims" 10th Islamic Conference of Foreign Ministers (1979), res. 31/10-P, see: <http://www.oic-oci.org/english/conf/fm/10/10%20icfm-political-en.htm>.
  - 9 Third Islamic Summit Conference (1981), final communiqué, para. 6, see: <http://www.oic-oci.org/english/conf/is/3/3rd-is-sum.htm>.
  - 10 Third Islamic Summit Conference (1981), res. 4/3-P(IS), see: [http://www.oic-oci.org/english/conf/is/3/3rd-is-sum\(political\).htm](http://www.oic-oci.org/english/conf/is/3/3rd-is-sum(political).htm).
  - 11 E/CN.4/1989/SR.41, para. 3 (1989), see: <http://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G89/112/30/pdf/G8911230.pdf?OpenElement>.
  - 12 E/CN.4/1989/SR.41, para. 3 (1989), see: <http://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G89/112/30/pdf/G8911230.pdf?OpenElement>.
  - 13 E/CN.4/1989/SR.41, para. 19–21 (1989), see: <http://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G89/112/30/pdf/G8911230.pdf?OpenElement>.
  - 14 Sixth Islamic Summit Conference, Dakar Declaration, Chapter 3 (1991), [http://www.oic-oci.org/english/conf/is/6/6th-is-sum\(declaration\).htm](http://www.oic-oci.org/english/conf/is/6/6th-is-sum(declaration).htm).
  - 15 Sixth Islamic Summit Conference (1991), res. 3/6-C(IS), [http://www.oic-oci.org/english/conf/is/6/6th-is-sum\(cultural\).htm](http://www.oic-oci.org/english/conf/is/6/6th-is-sum(cultural).htm).
  - 16 Eighth Islamic Summit Conference, Final Communiqué, para. 15 (1997), <http://www.oic-oci.org/english/conf/is/8/8th-is-summits.htm>. According to Lorenz Langer (2014), there is no evidence that this group was ever activated.
  - 17 Human Rights Watch (1993), see: <http://www.hrw.org/legacy/reports/1993/pakistan/>, Amnesty International, Pakistan: Use and Abuse of Blasphemy Laws (1994), <http://www.amnesty.org/en/library/asset/ASA33/008/1994/en/0f6f2146-ebfc-11dd-9b3b-8bf635492364/asa330081994en.pdf>.
  - 18 Replaced by the UN Human Rights Council in 2006 due to institutional reforms.
  - 19 See Pakistan's penal code, section XV, Of Offences Related to Religion: <http://www.pakistani.org/pakistan/legislation/1860/actXLVof1860.html>.
  - 20 See for instance Skorini (2019), Langer (2014), Blitt (2010), (2011a), (2011b), Marshall and Shea (2011), Mayer (2010), (2015), Temperman (2012).

- 21 OIC's discursive strategy is explained in detail in Skorini (2019).
  - 22 International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) (1966), <https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/ccpr.aspx>.
  - 23 Al Jazeera (2013), <https://www.youtube.com/watch?v=fv0DarFDgHY>.
  - 24 Anonymous interview, Geneva, May 28, 2015.
  - 25 IPHRC 8th session (2015): "Outcome Document of the Thematic Debate on Freedom of Expression and Hate Speech," my emphasis, [http://www.oic-iphrc.org/en/data/docs/sessions/8/8th\\_iphrc\\_thematic\\_debate\\_outcome\\_en.pdf](http://www.oic-iphrc.org/en/data/docs/sessions/8/8th_iphrc_thematic_debate_outcome_en.pdf).
  - 26 Third Extraordinary Islamic Summit Conference, 2005, Final Communiqué, section II, see: <http://www.oic-oci.org/ex-summit/english/fc-exsumm-en.htm>.
  - 27 Anonymous interview, London, January 26, 2015.
  - 28 Resolution 7/19, [http://ap.ohchr.org/Documents/E/HRC/resolutions/A\\_HRC\\_RES\\_7\\_19.pdf](http://ap.ohchr.org/Documents/E/HRC/resolutions/A_HRC_RES_7_19.pdf), resolution 10/22, see: [http://ap.ohchr.org/Documents/E/HRC/resolutions/A\\_HRC\\_RES\\_10\\_22.pdf](http://ap.ohchr.org/Documents/E/HRC/resolutions/A_HRC_RES_10_22.pdf), resolution 13/16, <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G10/129/21/PDF/G1012921.pdf?OpenElement>.
  - 29 A/HRC/RES/16/18, para. 5, my emphasis.
  - 30 For instance, former UN High Commissioner of Human Rights Navi Pillay, as well as the UN Special Rapporteurs on freedom of religion and belief Asma Jahangir and Heiner Bielefeldt.
  - 31 CCPR/C/GC/34, <https://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G11/453/31/pdf/G1145331.pdf?OpenElement>.
  - 32 See *Otto-Preminger-Institut v Austria* (1994), <https://hudoc.echr.coe.int/eng#%7B%22itemid%22%3A%22001-57897%22%7D>, *Wingrove v. UK* (1996), <https://hudoc.echr.coe.int/eng#%7B%22itemid%22%3A%22001-58080%22%7D> *I.A. v Turkey* (2005), <https://hudoc.echr.coe.int/eng#%7B%22itemid%22%3A%22001-70113%22%7D>, *E.S. v Austria* (2019), <https://hudoc.echr.coe.int/eng#%7B%22itemid%22%3A%22001-187188%22%7D>.
  - 33 A/HRC/10/88, p. 39, <http://www.ohchr.org/Documents/Issues/Racism/AdHoc/Report1stSession.pdf>.
  - 34 A/HRC/9/25, para. 57, <http://documents-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/G08/154/99/pdf/G0815499.pdf?OpenElement>.
  - 35 *Otto-Preminger-Institut v. Austria*, Article 19 (1994), <https://www.article19.org/resources.php/resource/2613/en/otto-preminger-institut-v-austria>.
  - 36 See *Otto-Preminger-Institut v Austria* (1994), <https://hudoc.echr.coe.int/eng#%7B%22itemid%22%3A%22001-57897%22%7D>, *Wingrove v. UK* (1996), <https://hudoc.echr.coe.int/eng#%7B%22itemid%22%3A%22001-58080%22%7D> *I.A. v Turkey* (2005), <https://hudoc.echr.coe.int/eng#%7B%22itemid%22%3A%22001-70113%22%7D>, *E.S. v Austria* (2019), <https://hudoc.echr.coe.int/eng#%7B%22itemid%22%3A%22001-187188%22%7D>.
  - 37 Quillette (2018), see: <https://quillette.com/2018/10/30/upholding-the-jihadists-veto/>, *The Commentator* (2012), see: [http://www.thecommentator.com/article/919/the\\_european\\_court\\_of\\_human\\_rights\\_versus\\_freedom\\_of\\_expression](http://www.thecommentator.com/article/919/the_european_court_of_human_rights_versus_freedom_of_expression).
- \* The authors want to thank Nathan Brown and Mona Oraby for their insightful comments on preliminary drafts of this chapter. Our special thanks go to Anne Stensvold for her tireless editing energy. This project has received funding from the European Union's Horizon 2020 research and innovation programme under the Marie Skłodowska-Curie grant agreement No. 793335.
- 1 Bassam Bahgat is a 2019 UK FCO Chevening scholar standing as an MA Human Rights candidate at Kingston University London. He previously worked for Egyptian human rights NGOs focused on advocacy and human rights education. He has recently participated at the Cumberland Lodge 2019/2020 programme on FoRB.
  - 2 Freedom House has classified Egypt as "not free" from 1998 until the present, with the exception of 2013 when it was "partly free".



- 3 See also Asad (2013, 32).
- 4 Lindbekk interview with human rights lawyer, 29 July 2019.
- 5 Article 44 in the 2012 constitution.
- 6 Bahgat interview with EIPR Religious Freedoms Researcher 6 August 2019.
- 7 Lindbekk interview with human rights lawyer, July 29, 2019.
- 8 Interview with human rights lawyer by Lindbekk, July 24, 2019 and Bahgat, 1 August 2019.
- 9 Court of Cassation, case no. 41774, judicial year 9, 7 January, 1996.
- 10 Beni Suif misdemeanor court, Case no. 14128, 7 May 2013. See also Al-Sharif 2016.
- 11 Beni Suif misdemeanor court, Case no. 14128, 7 May 2013.
- 12 Beni Suif misdemeanor court, Case no. 14128, 7 May 2013.
- 13 Case no. 529, al-Agouza Misdemeanor Court, 26 April 2012. For more details on the different cases brought against Adel Imam, see El Fegier (2016).
- 14 Case no. 529, al-Agouza Misdemeanor Court, 26 April 2012.
- 15 South Cairo Court of First Instance, appealed misdemeanors session (hearing) on 28 December 2015, case no. 21078 appealed misdemeanors of 2015, Old Cairo appeals, submitted under number 6931 of 2015 Old Cairo misdemeanor.
- 16 South Cairo Court of First Instance, appealed misdemeanors session (hearing) on 28 December 2015, case no. 21078.
- 17 South Cairo Court of First Instance, appealed misdemeanors session (hearing) on 28 December 2015, case no. 21078.
- 18 Appealed misdemeanors of 2015, Old Cairo appeals, submitted under number 6931 of 2015 Old Cairo misdemeanor.
- 19 Bahgat interview with EIPR researcher, 6 August 2019. See also Ibrahim (2014) and El Fegier (2016).
- 20 Case on file with NGO, which would like to remain anonymous.
- 21 The Mu'tazila is a rationalist school of Islamic theology that flourished in the cities of Basra and Baghdad, both now in Iraq, from the eighth to the tenth centuries.
- 22 Case on file with NGO, which would like to remain anonymous.
- 23 Interview by Bahgat with the human rights lawyer who defended the accused, 31 January 2010.
- 24 Case on file with NGO, which would like to remain anonymous.
- 25 Interview by Bahgat with human rights lawyer, 8 July 2019. For similar findings, see Al-Sayyid (2011).

## Bibliography

- Belting, Hans. 1996. *Likeness and Presence before the Age of Art*. Chicago University Press.
- Berman, Harold J. 1983. *Law and Revolution*. Harvard University Press.
- Cabantous, Alain. 2002. *Blasphemy. Impious Speech in the West from the 17th to the 19th Century*. Colombia University Press.
- Calvert, Brian. 1992. "Aquinas on punishment and the death penalty". *American Journal of Jurisprudence*, 37(1): 259–282.
- Cox, Neville. 2017. "Blasphemy and defamation of religion following *Charlie Hebdo*". In Temperman, Jeroen and András Koltay eds. *Blasphemy and Freedom of Expression. Comparative, Theoretical and Historical Reflections after the Charlie Hebdo Massacre*, 53–86. Cambridge University Press.
- Dacey, Austin. 2012. *The Future of Blasphemy. Speaking of the Sacred in an Age of Human Rights*. Bloomsbury Academic.
- Frazer, Edward. 2002 (1889). *The Golden Bough*. Dover Publications.
- Frøystad, Kathinka. 2019. "Affective digital images: Shiva in the Kaaba and the smartphone revolution". In Rollier, Paul, Kathinka Frøystad and Arild Engelsen Ruud eds. *Outrage: The Rise of Religious Offence in South Asia*, 123–148. UCL Press.
- Frydenlund, Iselin. 2019. "The rise of religious offence in transitional Myanmar". In Rollier, Paul, Kathinka Frøystad and Arild Engelsen Ruud eds. *Outrage: The Rise of Religious Offence in South Asia*, 77–102. UCL Press.
- Gil, Guilhelm. 2017. "Blasphemy in French law: From the Chevallier de la Barre to *Charlie Hebdo*". In Temperman, Jeroen and András Koltay eds. *Blasphemy and Freedom of Expression. Comparative, Theoretical and Historical Reflections after the Charlie Hebdo Massacre*, 25–52. Cambridge University Press.
- Helmholz, H.M. 2010. *The Spirit of Classical Canon Law*. University of Georgia Press.
- Hill, Mark QC and Russel Sandberg. 2017. "The right to blaspheme". In Temperman, Jeroen and András Koltay eds. *Blasphemy and Freedom of Expression. Comparative, Theoretical and Historical Reflections after the Charlie Hebdo Massacre*, 114–133. Cambridge University Press.
- Jones, Dan. 2017. *The Templars*. Penguin Books.
- Levy, Leonard. 1995. *Blasphemy, Verbal Offence against the Sacred*. University of California Press.
- Liddle, Henry, Robert Scott and Henry Stuart Jones. 1843. *A Greek-English Lexicon*. <http://stephanus.tlg.uci.edu/ljsj/#eid=1>
- Marcotte, Roxanne D. 2016. "Fatwa Online. Novel patterns of production and consumption". In Noha Mellor and Khalil Rinnawi eds. *Political Islam and Global Media: The Boundaries of Religious Identity*, 231–245. Routledge.
- Nash, David. 2007. *Blasphemy in the Christian World*. Oxford University Press.
- Pew Research Center. 2016. "Which countries still outlaw apostasy and blasphemy?" <https://www.pewresearch.org/fact-tank/2016/07/29/which-countries-still-outlaw-apostasy-and-blasphemy/>
- Plate, S. Brent. 2006. *Blasphemy: Art that Offends*. Black Dog Publishing.
- Prusac, Marina. 2014. "Image controversies in the third and fourth centuries AD". In Kristine Kolrud and Marina Prusac eds. *Iconoclasm from Antiquity to Modernity*, 41–56. Ashgate.
- Rollier, Paul, Kathinka Frøystad and Arild Engelsen Ruud eds. 2019. *Outrage: The*

- Rise of Religious Offence in South Asia*. UCL Press.
- Shils, Edward. 1960. "The intellectuals in the political development of the new states", *World Politics*, Vol. 12, no. 3, pp. 329–368.
- Soggin, J. Alberto. 1989. *Introduction to the Old Testament*. 3<sup>rd</sup> edition, Westminster/John Knox Press.
- Stensvold, Anne. 2017. *Religion, State and the United Nations*. *Value Politics*. Routledge.
- Temperman, Jeroen and András Koltay eds. 2017. *Blasphemy and Freedom of Expression. Comparative, Theoretical and Historical Reflections after the Charlie Hebdo Massacre*. Cambridge University Press.
- Thomas, Keith. 1971. *Religion and the Decline of Magic*. Penguin Books.
- Tolan, John. 2015. "Blasphemy and protection of faith: legal perspectives from the middle ages". *Islam and Christian Relations*, 27(1): 35–50.
- Weaver, Russel L. 2017. "Blasphemy prohibitions and prosecutions: a US perspective". In Temperman, Jeroen and András Koltay eds. *Blasphemy and Freedom of Expression. Comparative, Theoretical and Historical Reflections after the Charlie Hebdo Massacre*, 534–550. Cambridge University Press.
- Wigen, Einar. 2018. *State of Translation. Turkey in International Relations*. The University of Michigan Press.
- Asad, Talal, Wendy Brown, Judith Butler and Saba Mahmood. 2013. *Is Critique Secular? Blasphemy, Injury and Free Speech*. Fordham University Press.
- Barb, Amandine and Denis Lacorne. 2018. *Les Politiques du Blasphème*. Karthala.
- Favret-Saada, Jeanne. 2017. *Les sensibilités religieuses blessées: Christianismes, blasphèmes et cinéma 1965–1988*. Fayard.
- Habermas, Jürgen. 2010. *An Awareness of What is Missing: Faith and Reason in a Post-Secular Age*. Polity Press.
- Mahmood, Saba. 2013. "Religious reason and secular affect: an incommensurable divide?" In Talal Asad et al. eds. *Is Critique Secular? Blasphemy, Injury and Free Speech*, 54–94. Fordham University Press.
- Marzouki, Nadia. 2017. *Islam an American Religion?* Columbia University Press.
- Chrisafis, Angelique. 2011. "Attack on 'blasphemous' art work fires debate on role of religion in France". *The Guardian*, April 18. <https://www.theguardian.com/world/2011/apr/18/andres-serrano-piss-christ-destroyed-christian-protesters>
- Coleman, Elizabeth Burns. 2008. "Madonna and piano accordion: disrupting the order of the world". In Coleman, Elizabeth Burns and Maria Suzette Fernandes Dias eds. *Negotiating the Sacred II: Blasphemy and Sacrilege in the Arts*, 37–54. ANU Press.
- Davies, Christian. 2019. "Woman arrested in Poland over posters of Virgin Mary with rainbow halo". *The Guardian*, May 6. <https://www.theguardian.com/world/2019/may/06/woman-arrested-poland-posters-virgin-mary-rainbow-halo-plock>
- Easton, Adam. 2019. "LGBT Virgin Mary triggers Polish activist's detention". <https://www.bbc.com/news/world-europe-48257706>
- Ernst, Carl W. 2005. (1987) "Blasphemy: Islamic concept". *Encyclopedia of Religion: Volume 2*, 974–977. Macmillan/Thomson Gale. 2nd edition.
- Freedberg, David. 1991. *The Power of Images: Studies in the History and Theory of Response*. University of Chicago Press.
- Frydenlund, Iselin. 2019. "The rise of religious offence in transitional Myanmar". In Rollier, Paul, Kathinka Frøystad and Arild Engelsen Ruud eds. *Outrage: The Rise of Religious Offence in Contemporary South Asia*, 77–102. UCL Press.

- Harris, William V. 2019. "Scatological asklepios: the use of excrement in Graeco-Roman healthcare". *Journal of the History of Medicine and Allied Sciences*, 75(1): 1–23.
- Hinde, Robert A. 1976. "On describing relationships". *Journal of Child Psychology and Psychiatry*, 17(1): 1–19.
- Kruse, Christiane. 2018. "Offending pictures. What makes images powerful". In Meyer, Birgit, Christiane Kruse and Anne-Marie Korte eds. *Taking Offense: Religion, Art and Visual Culture in Plural Configurations*, 17–58. Wilhelm Fink.
- Lasker, Daniel J. 2005. "Blasphemy: Jewish concept". In Jones, Lindsay ed. *Encyclopedia of Religion: Volume 2*, 968–971. Macmillian/Thomson Gale.
- Levy, Leonard W. 2005. (1987) "Blasphemy: Christian concept". *Encyclopedia of Religion: Volume 2*, 971–973. Macmillian/Thomson Gale.
- Lynch, Gordon. 2010. "Object theory". In Morgan, David ed. *Religion and Material Culture: The Matter of Belief*, 40–54. Routledge.
- Mamoń, Marek. 2019. "Prokuratura: Tęczowa Matka Boska podczas Marszu Równości w Częstochowie nie obraziła uczuć religijnych". <https://czestochowa.wyborcza.pl/czestochowa/7,48725,25334213,prokuratura-teczowa-matka-boska-podczas-marszu-rownosci-w-czestochowie.html>
- Meyer, Birgit, Christiane Kruse, Anne-Marie Korte eds. 2018. *Taking Offense: Religion, Art and Visual Culture in Plural Configurations*. Wilhelm Fink.
- Miles, Margaret R. 2002. "From image". In Plate, S. Brent ed. *Religion, Art and Visual Culture*, 62–66. Palgrave Publishing.
- Morgan, David. 2005. *The Sacred Gaze*. University of California Press.
- Morgan, David. 2010. "Materiality, social analysis, and the study of religions". In Morgan, David ed. *Religion and Material Culture*, 55–74. Routledge.
- Nash, David. 2007. *Blasphemy in the Christian World: A History*. Oxford University Press.
- Nash, David. 2008. "Introduction: blasphemy". *Journal of Religious History*, 32(4): 393–397.
- Persels, Jeff and Russell Ganim. 2004. *Fecal Matters in Early Modern Literature and Art: Studies in Scatology*. Routledge.
- Peters, Francis E. 1994. *Muhammad and the Origins of Islam*. State University of New York Press.
- Plate, S. Brent. 2002. "Introduction". In Plate, S. Brent ed. *Religion, Art and Visual Culture*, 19–26. Palgrave Publishing.
- Plate, S. Brent. 2006. *Blasphemy: Art that Offends*. Black Dog Publishing.
- Redakcja Queer pl. 2019. "Amerykański Kościół Episkopalny sprzedaje koszulki z tęczową Matką Boską". <https://queer.pl/news/202975/amerykanski-kosciol-episkopalny-sprzedaje-koszulki-z-teczowa-matka-boska>
- Richards, Martin. 1999. "Taking the piss: from serrano to surfwear". *Media International Australia*, 92(1): 33–42.
- Ruud, Arild Engelsen. 2019. "Religious outrage as spectacle: the successful protests against a 'blasphemous' minister". In Rollier, Paul, Kathinka Frøystad and Arild Engelsen Ruud eds. *Outrage: The Rise of Religious Offence in Contemporary South Asia*, 103–122. UCL Press.
- Schimmel, Annemarie. 1985. *And Muhammad Is His Messenger. The Veneration of the Prophet in Islamic Piety*. The University of North Carolina Press.
- Serrano, Andres. 2015. "Protecting freedom of expression. From Piss Christ to Charlie Hebdo". *Creative Time Reports*, 30. January <http://creativetimereports.org/2015/01/30/free-speech-piss-christ-charlie-hebdo-andres-serrano/>

- Shearmur, Jeremy. 2008. "Blasphemy in a pluralistic society". In Coleman, Elizabeth Burns and Maria Suzette Fernandes Dias eds. *Negotiating the Sacred II: Blasphemy and Sacrilege in the Arts*, 127–144. ANUE Press.
- Steiner, Pål. 2010. "Amarnatidens ikonoklasme". *DIN: Tidsskrift for religion og kultur*, 2010(3–4): 5–27.
- Svensson, Jonas. 2018. "Vi har hämnats Profeten!: Kognitionsvetenskaplig religionsforskning i analys av reaktioner på Muhammadkarikatyrrer". *DIN: Tidsskrift for religion og kultur*, 2008(1): 158–183.
- Tandberg, Håkon Naasen. 2019. *Relational Religion: Fires as Confidants in Parsi Zoroastrianism*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Aran, Gideon. 2016. "Khilul Hashem: blasphemy in past and present Israel". *Israel Studies*, 21(2): 155–181.
- Armelagos, George J. 2004. "Emerging disease in the third epidemiological transition". *Changing Face of Disease: Implications for Society*, 43: 7–22.
- Cabantous, Alain. 2002. *Blasphemy. Impious Speech in the West from the Seventeenth to the Nineteenth Century*. Columbia University Press.
- Cheney, Dorothy and Robert Seyfarth. 2010. "Primate communication and human language: continuities and discontinuities". In Kappeler, Peter and Joan Silk eds. *Mind the Gap: Tracing the Origins of Human Universals*, 283–298. Harvard University Press.
- Chomsky, Noam. 2015. Interview by Gabriel Levy. December 1. Audio. <http://www.gabriellevy.com/chomskyinterview.mp3>
- Douglas, Mary. 1966. *Purity and Danger. An Analysis of the Concepts of Pollution and Taboo*. Routledge.
- Flajnik, Martin F. and Masanori Kasahara. n.d. 2010. "Origin and evolution of the adaptive immune system: genetic events and selective pressures". *Nature Reviews Genetics*, 11: 47–59, Nature Publishing Group.
- Gabel, John B., and Charles B. Wheeler. 1980. "The redactor's hand in the blasphemy pericope of Leviticus xxiv". *Vetus Testamentum*, 30(2): 227–229.
- Goddard, Cliff and Wierzbicka, Anna. 2014. *Words and Meanings: Lexical Semantics across Domains, Languages and Cultures*. Oxford University Press.
- Jaspers, Karl. 1953. *The Origin and Goal of History*. Routledge and Kegan Paul.
- Jensen, Jeppe Sinding. 2013. "Normative cognition in culture and religion". *Journal for the Cognitive Science of Religion*, 1(1): 47–70.
- Jensen, Jeppe Sinding. 2016. "How institutions work in shared intentionality and 'we-mode' social cognition". *Topoi*, 35(1): 301–312.
- Kurakin, Dmitry. 2015. "Reassembling the ambiguity of the sacred: a neglected inconsistency in readings of Durkheim". *Journal of Classical Sociology*, 15(4): 377–395.
- Leslie, Alan M. 1987. "Pretense and representation: the origins of 'theory of mind'". *Psychological Review*, 94(4): 412–426.
- Levy, Gabriel. 2010. "Rabbinic philosophy of language: not in heaven". *The Journal of Jewish thought & Philosophy*, 18(2): 167–202.
- Levy, Gabriel. 2012. "False but significant: the development of falsity in religious cognition in light of the holism of the mental". *Method & Theory in the Study of Religion*, 24(2): 143–165.
- Levy, Gabriel. 2014. *Judaic Technologies of the Word: A Cognitive Analysis of Jewish Cultural Formation*. Routledge.
- Munz, Peter. 1985. *Our Knowledge of the Growth of Knowledge: Popper or Witt-*

genstein. Routledge.

- Rakoczy, Hannes and Michael Tomasello. 2007. "The ontogeny of social ontology: steps to shared intentionality and status functions". In Tsohatzidis, Savas L. ed. *Intentional Acts and Institutional Facts. Essays on John Searle's Social Ontology*, 113–137. Springer.
- Schaller, Mark. 2015. "The behavioral immune system". *The Handbook of Evolutionary Psychology*. November 18. <https://onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1002/9781119125563.evpsych107>
- Searle, John R. 2005. "What is an institution?" *Journal of Institutional Economics*, 1(1): 1–22.
- Smith, Jonathan Z. 1992. *To Take Place: Toward Theory in Ritual*. University of Chicago Press.
- Tybur, Joshua M., Debra Lieberman, Robert Kurzban, and Peter DeScioli. 2013. "Disgust: evolved function and structure". *Psychological Review*, 120(1): 65–84.
- Wiebe, Donald. 2013. "Pseudo-speciation of the human race: religions as hazard-precaution systems". *Method & Theory in the Study of Religion*, 25(4–5): 410–430.
- Wierzbicka, Anna. 2003. "Semantic primitives". In Frawley, William J. ed. *International Encyclopedia of Linguistics*, Vol 4, 12–13.(2nd edition), Oxford University Press.
- Zinoman, Jason. 2019. "Louis C.K. doubles down on the value of saying the wrong thing". *New York Times*, November 4. <https://nyti.ms/33jrDJK>

### Primary sources

- Bernard of Clairvaux, *On the Song of Songs II*. Translated by Kilian Walsh, 1976. Cistercian Publications.
- Collectaneum exemplorum et visionum Clarevallense*. Edited by Olivier Legendre. 2005. Brepols.
- Exordium magnum cisterciense*. Translated by Benedicta Ward and Paul Savage as *The Great Beginning of Cîteaux: A Narrative of the Beginning of the Cistercian Order: The Exordium Magnum of Conrad of Eberbach*. 2012. Cistercian Publications.
- Gregory the Great. *Dialogues*. Translated by Odo John Zimmerman. 1958. Fathers of the Church.
- Henry of Marcy. *Epistola*. In *Patrologia cursus completus: series Latina*, vol. 204. Edited by J.-P. Migne. 1841–64. Migne.
- Jean de Joinville. *Historie de Saint Louis*. In *Chronicles of the Crusades*. Translated by Margaret Shaw. 1963. Penguin Books.
- The Letters of Peter the Venerable*, 2 volumes. Edited by Giles Constable. 1967. Harvard University Press.
- Thomas Aquinas. *Summa Theologiae*. Translated by the Fathers of the English Dominican Province. 1920. 2nd ed. Burns Oats & Washbourne.
- Wakefield, Walter L. and Austin P. Evans, trans. 1969. *Heresies of the High Middle Ages*. Columbia University Press.

### Secondary sources

- Asad, Talal, Wendy Brown, Judith Butler and Saba Mahmood. 2013. *Is Critique Secular? Blasphemy, Injury, and Free Speech*. Fordham University Press.
- Brown, D. Catherine. 1987. *Pastor and Laity in the Theology of Jean Gerson*. Cambridge University Press.



- Cohen, Jeremy. 1999. *Living Letters of the Law: Ideas of the Jew in Medieval Christianity*. University of California Press.
- Connell, William J. and Giles Constable. 1988. "Sacrilege and redemption in Renaissance Florence: the case of Antonio Rinaldeschi". *Journal of the Warburg and Courtauld Institutes*, 61: 53–92.
- Craun, Edwin D. 1983. "'Inordinata locutio': blasphemy in pastoral literature, 1200–1500". *Traditio*, 39: 135–162.
- Einbinder, Susan. 2002. *Beautiful Death: Jewish Poetry and Martyrdom in Medieval France*. Princeton University Press.
- Gillis, Matthew Bryan. 2017. *Heresy and Dissent in the Carolingian Empire: The Case of Gottschalk of Orbais*. Oxford University Press.
- Helmholz, Richard H. 1996. *The Spirit of Classical Canon Law*. University of Georgia Press.
- Horodowich, Elizabeth. 2005. "Civic identity and the control of blasphemy in sixteenth-century Venice". *Past and Present*, 18: 3–35.
- Jordan, William Chester. 1989. *The French Monarchy and the Jews: From Philip Augustus to the Last Capetians*. University of Pennsylvania Press.
- Lipton, Sara. 2014. *Dark Mirror: The Medieval Origins of Anti-Jewish Iconography*. Metropolitan.
- Levy, Leonard. 1995. *Blasphemy: Verbal Offense against the Sacred, from Moses to Salman Rushdie*. University of North Carolina Press.
- Langmuir, Gavin. 1980. *Toward a Definition of Anti-Semitism*. University of California Press.
- McCulloh, John M. 1997. "Jewish ritual murder: William of Norwich, Thomas of Monmouth, and the early dissemination of the myth". *Speculum*, 73(3): 689–740.
- Moore, Robert I. 2007. *Formation of a Persecuting Society: Authority and Deviance in Western Europe 950–1250*. Blackwell.
- Nash, David. 2007. "Analyzing the history of religion crime: models of 'passive' and 'active' blasphemy since the medieval period". *Journal of Social History*, 41(1): 5–29.
- Rembaum, Joel. 1982. "The Talmud and the popes: reflections on the Talmud trials of the 1240s". *Viator*, 13: 203–223.
- Rubin, Miri. 1999. *Gentile Tales: The Narrative Assault on Late Medieval Jews*. University of Pennsylvania Press.
- Schwerhoff, Gerd. 2008. "Horror crime or bad habit? blasphemy in premodern Europe, 1200–1650". *Journal of Religious History*, 32(4): 398–408.
- Smith, Lesley. 2014. *The Ten Commandments: Interpreting the Bible in the Medieval World*. Brill.
- Smith, Lesley. 2017. "The ten commandments in the medieval schools: conformity or diversity". In *The Ten Commandments in Medieval and Early Modern Culture* Edited by Youri Desplenter, Jürgen Pieters, and Walter Melion. 13–29. Brill.
- Strathern, Alan. 2018. *Unearthly Powers: Religious and Political Change in World History*. Cambridge University Press.
- Tolan, John. 2016. "Blasphemy and protection of the faith: legal perspectives from the middle ages". *Islam and Christian-Muslim Relations*, 27(1): 35–50.
- Berger, Peter L. 1999. *The Desecularization of the World : Resurgent Religion and World*. Eerdsman Publishing.
- Bonner, Hypatia Bradlaugh. 1934. *Penalties upon Opinion*. Watts and Co.
- Colaiaico, James A. 1983. *James Fitzjames Stephen and the Crisis of Victorian Thought*. Macmillan.

- Levy, Leonard. 1993. *Blasphemy: Verbal Offense against the Sacred from Moses to Salman Rushdie*. Knopf.
- Llewellyn, J. E. 2005. *Defending Hinduism. A Reader*. Routledge.
- Marsh, Joss Lutz. 1998. *Word Crimes: Blasphemy, Culture and Literature in Nineteenth Century England*. Chicago University Press.
- McGongale, Tarlach. 2017. "A draft obituary for the offence of blasphemy in Ireland". In Temperman, Jeroen and András Koltay eds. *Blasphemy and Freedom of Expression. Comparative, Theoretical and Historical Reflections after the Charlie Hebdo Massacre*, 456–479. Cambridge University Press.
- Mukherjee, Mithi. 2010. *India in the Shadows of Empire: A Legal and Political History 1774–1950*. Oxford, Oxford University Press.
- Nash, David. 1999. *Blasphemy in Britain 1789 to the Present*. Ashgate.
- Nash, David. 2007. *Blasphemy in the Christian World*. Oxford University Press.
- Nash, David. 2008. "'To prostitute morality, libel religion and undermine government.' Blasphemy and the strange persistence of providence in Britain since the seventeenth century". *Journal of Religious History*, 32(4): 439–456.
- Nash, David. 2017. "The use of a martyred blasphemer's death: the execution of Thomas Aikenhead, Scotland's religion, the enlightenment and contemporary activism". In Kilday, Anne-Marie and David Nash eds. *Law Crime and Deviance Since 1700*, 19–36. Bloomsbury.
- O'Kinealy, James. 1900. *The Indian Penal Code*. S.K. Lahiri & Co.
- Kaiser, Julius. 2017. *Ahmadi and Christian Socio-Political Responses to Pakistan's Blasphemy Laws*. Langham.
- Verma, B. L. 1987. *Development of Indian Legal System*. Deep and Deep Publications.
- Wiener, Joel. 1969. *War of the Unstamped: Movement to Repeal the British Newspaper Tax, 1830–36*. Cornell University Press.
- Council of Europe. Report of the Venice Commission. 2010. "Blasphemy, insult and hatred: finding answers in a democratic society". [https://www.venice.coe.int/webforms/documents/?pdf=cddl-std\(2010\)047-e](https://www.venice.coe.int/webforms/documents/?pdf=cddl-std(2010)047-e)
- Dworkin, Reginald. 1977. *Taking Rights Seriously*. Harvard University Press.
- Feinberg, Joel. 1980. *Rights, Justice, and the Bounds of Liberty*. Princeton University Press.
- George, Cherian. 2016. *Hate Spin. The Manufacture of Religious Offense and Its Threat to Democracy*. MIT Press.
- Haynes, Jeffrey. 2013. *An Introduction to International Relations and Religion*, 2nd edition. Pearson.
- Haynes, Jeffrey. 2019. *From Huntington to Trump: 30 Years of the 'Clash of Civilizations'*. Lexington Books.
- Helwig, Charles. 1995. "Adolescents' and young adults' conceptions of civil liberties: freedom of speech and religion". *Child Development*, 6(1): 152–166.
- McMahon, Cathal. 2017. "Stephen Fry blasphemy probe dropped after gardaí fail to find 'substantial number of outraged people'". *Irish Independent*, May 8. <http://www.independent.ie/irish-news/stephen-fry-blasphemy-probe-dropped-after-garda-fail-to-find-substantial-number-of-outraged-people-35692915.html>
- "Ranking countries by their blasphemy laws". 2017. *The Economist*, August 13. <https://www.economist.com/erasmus/2017/08/13/ranking-countries-by-their-blasphemy-laws>
- "Stephen Fry 'blasphemy'". 2017. *The Independent*, May 7. <http://www.independent>



- co.uk/news/world/europe/stephen-fry-blasphemy-god-ireland-police-investigation-quotes-in-full-a7722256.html
- Theodorou, Angelina. 2016. "Which countries still outlaw apostasy and blasphemy?". Pew Research Center, 29 July. <http://www.pewresearch.org/fact-tank/2016/07/29/which-countries-still-outlaw-apostasy-and-blasphemy/>
- United States Commission on International Religious Freedom. 2017. Annual Report. <http://www.uscirf.gov/sites/default/files/2017.USCIRFAnnualReport.pdf>
- Adang, Camilla, Ḥasan Anṣārī, Maribel Fierro and Sabine Schmidtke, eds. 2016. *Accusations of Unbelief in Islam: A Diachronic Perspective on Takfīr*. Islamic History and Civilization. Studies and Texts, volume 123. Brill.
- Ahmad, Muhammad Mushtaq. 2018. "Pakistani blasphemy law between *Hadd* and *Sīyāsah*: a plea for reappraisal of the *Ismail Qureshi case*". *Islamic Studies*, 57(1–2): 9–43.
- Alalwani, Taha Jabir. 2012. *Apostasy in Islam: An Historical and Scriptural Analysis*. Translated by Nancy Roberts. International Institute of Islamic Thought.
- Armanios, Febe and Boğaç Ergene. 2006. "A Christian Martyr under Mamluk justice: the trials of Ṣalīb (d. 1512) according to Coptic and Muslim sources". *The Muslim World*, 96(1): 115–144. Doi: 10.1111/j.1478-1913.2006.00120.x.
- Asad, Talal, Wendy Brown, Judith Butler and Saba Mahmood. 2009. *Is Critique Secular? Blasphemy, Injury, and Free Speech*. Townsend Center for the Humanities & University of California Press. <http://escholarship.org/uc/item/84q9c6ft>.
- Buruma, Ian. 2006. *Murder in Amsterdam: The Death of Theo van Gogh and the Limits of Tolerance*. Penguin Press.
- Cabantous, Alan. 2002. *Blasphemy: Impious Speech in the West from the Seventeenth to the Nineteenth Century*. Columbia University Press.
- Cavaillé, Jean-Pierre. 2016. "Blasphème et Islam". *Horizons Maghrébins, Itinéraires arabes en révolution (2011–2014)*, XXXII(74): 150–161.
- Chase, Anthony. 1996. "Legal guardians: Islamic law, international law, human rights law, and the Salman Rushdie affair". *American University Journal of International Law and Policy*, 11(3): 375–436.
- Durkheim, Émile. 1912. *Les formes élémentaire de la vie religieuse: le système totémique en Australie*. Travaux de l'Année Sociologique. Librairie Félix Alcan. <https://archive.org/stream/lesformeslmentai00durk>.
- Eickelman, Dale F. and James P. Piscatori. 1996. *Muslim Politics*. Princeton University Press.
- Ernst, Carl W. 1985. *Words of Ecstasy in Sufism*. SUNY Series in Islam. State University of New York Press.
- Fierro, Isabel. 1991. "Andalusian 'fatāwā' on blasphemy". *Annales Islamologiques*, 25: 103–117.
- Global Legal Research Center. 2017. "Blasphemy and related laws in selected jurisdictions". Law Library of Congress.
- Guillaume, Alfred, trans. 1955. *The Life of Muhammad: A Translation of Ishāq's Sīrat Rasūl Allāh*. 18th impression (2004). Oxford University Press.
- Ibn al-Naḡīb, Ahmad ibn Lu'lu'. 1999. *Reliance of the Traveller: The Classic Manual of Islamic Sacred Law 'Umdat al-Salik*. Edited by Nuh Ha Mim Keller. Amana Publications.
- Jackson, Sherman. 2002. *On the Boundaries of Theological Tolerance in Islam: Abū Ḥāmid al-Ghazālī's Fayṣal al-Tafriqa Bayna al-Islām Wa al-Zandaqa*. Oxford University Press.

- Julius, Qaiser. 2016. "The experience of minorities under Pakistan's blasphemy laws". *Islam and Christian-Muslim Relations*, 27(1): 95–115. Doi: 10.1080/09596410.2015.1108639.
- Kadivar, Mohsen. 2021 (forthcoming). *Blasphemy and Apostasy in Islam: Debates in Shi'a Jurisprudence*. Translated by Hamid Mavani. Edinburgh University Press.
- Kadivar, Mohsen. 2021b (forthcoming). "Toward removing the punishment of apostasy in Islam". In Masud, Khalid, Kari Vogt, Lena Larsen and Christian Moe, eds. *Freedom of Expression in Islam: Challenging Apostasy and Blasphemy Laws*. I.B.Tauris.
- Kamali, Mohammad Hashim. 1997. *Freedom of Expression in Islam*. Revised. Islamic Texts Society.
- Klausen, Jytte. 2009. *The Cartoons That Shook the World*. Yale University Press.
- Lange, Christian. 2008. *Justice, Punishment and the Medieval Muslim Imagination*. Cambridge University Press. [http://www.cambridge.org/si/knowledge/isbn/item2424983/From%20Chronicle%20to%20Cnon/?site\\_locale=sl\\_SI](http://www.cambridge.org/si/knowledge/isbn/item2424983/From%20Chronicle%20to%20Cnon/?site_locale=sl_SI).
- Levanoni, Amalia. 2016. "Takfīr in Egypt and Syria during the Mamlūk period". In Adang, Camilla, Ḥasan Anṣārī, Maribel Fierro and Sabine Schmidtke, eds. *Accusations of Unbelief in Islam: A Diachronic Perspective on Takfīr*, 155–188. Islamic History and Civilization. Studies and Texts, volume 123. Brill.
- Levy, Leonard W. 1995. *Blasphemy: Verbal Offense against the Sacred, from Moses to Salman Rushdie*. University of North Carolina Press.
- March, Andrew F. 2011. "Speaking about Muhammad, speaking for Muslims". *Critical Inquiry*, 37(4): 806–821. Doi:10.1086/660995.
- Masud, Khalid, Kari Vogt, Lena Larsen and Christian Moe, eds. 2021 (forthcoming). *Freedom of Expression in Islam: Challenging Apostasy and Blasphemy Laws*. I.B. Tauris.
- Mehdi, Rubya. 1994. *The Islamization of the Law in Pakistan*. Curzon Press.
- Mernissi, Fatima. 1991. *The Veil and the Male Elite: A Feminist Interpretation of Women's Rights in Islam*. Translated by Mary Jo Lakeland. Perseus Books.
- Monshipouri, Mahmood. 2009. "The war on terror and Muslims in the West". In Cesari, Jocelyne ed. *Muslims in the West after 9/11*, 45–66. Routledge.
- Nash, David. 2007. *Blasphemy in the Christian World: A History*. Oxford University Press.
- Omar, Hanaa H. Kilany. 2001. "Apostasy in the Mamlūk period: the politics of accusations of unbelief". PhD dissertation, University of Pennsylvania. <https://repository.upenn.edu/dissertations/AAI3015353>
- Peters, Rudolph and Gert J. J. De Vries. 1976. "Apostasy in Islam". *Die Welt Des Islams*, New Series, 17(1/4): 1–25. Doi: 10.2307/1570336.
- Qadi 'Iyad, (ibn Musa al-Yahsubi). 2013. *Muhammad, Messenger of Allah: Ash-Shifa of Qadi 'Iyad*. Translated by Aisha Abdarrahman Bewley. Diwan Press.
- Rabb, Intisar A. 2012. "Negotiating speech in Islamic law and politics: flipped traditions of expression". In Glahn, Benjamin, Anver M. Emon and Mark Ellis, eds. *Islamic law and International human rights law*, 144–167. Oxford University Press. Doi: 10.1093/acprof:oso/9780199641444.003.0009.
- Rabb, Intisar. 2016. "Society and propriety: the cultural construction of defamation and blasphemy as crimes in Islamic law". In Adang, Camilla, Ḥasan Anṣārī, Maribel Fierro and Sabine Schmidtke, eds. *Accusations of Unbelief in Islam: A Diachronic Perspective on Takfīr*, 434–464. Islamic History and Civilization. Studies and Texts, volume 123. Brill.

- Roy, Olivier. 2002. *L'islam mondialisé*. La couleur des idées. Editions du Seuil.
- Saeed, Abdullah and Hassan Saeed. 2004. *Freedom of Religion, Apostasy and Islam*. Ashgate.
- Schimmel, Annemarie. 1985. *And Muhammad Is His Messenger: The Veneration of the Prophet in Islamic Piety*. University of North Carolina Press.
- Stanfield-Johnson, Rosemary. 2004. "The Tabarra'iyān and the Early Safavids". *Iranian Studies*, 37(1): 47–71. Doi: 10.1080/0021086042000232938.
- Stephens, Julia. 2014. "The politics of Muslim rage: secular law and religious sentiment in late colonial India". *History Workshop Journal*, 77(1): 45–64. Doi: 10.1093/hwj/dbt032.
- Stowasser, Barbara Freyer. 1994. *Women in the Qur'an, Traditions, and Interpretation*. Oxford University Press.
- Temperman, Jeroen and András Koltay, eds. 2017. *Blasphemy and Freedom of Expression: Comparative, Theoretical and Historical Reflections after the Charlie Hebdo Massacre*. Cambridge University Press.
- Theodorou, Angelina E. 2016. "Which countries still outlaw apostasy and blasphemy?" *Pew Research Center* (blog). July 29. <https://www.pewresearch.org/facttank/2016/07/29/which-countries-still-outlaw-apostasy-and-blasphemy/>.
- Tolan, John. 2016. "Blasphemy and protection of the faith: legal perspectives from the Middle Ages". *Islam and Christian-Muslim Relations*, 27(1): 35–50. Doi: 10.1080/09596410.2015.1087671.
- Turki, Abdelmagid. 1969. "Situation du 'Tributaire' qui insulte l'Islam, au regard de la doctrine et de la jurisprudence musulmanes". *Studia Islamica*, 30: 39–72. Doi: 10.2307/1595199.
- Wagner, Mark S. 2015. "The problem of non-Muslims who insult the Prophet Muḥammad". *Journal of the American Oriental Society*, 135(3): 529–540. Doi: 10.7817/jameroriesoci.135.3.529.
- Wiederhold, Lutz. 1997. "Blasphemy against the Prophet Muḥammad and his Companions (Sabb al-Rasūl, Sabb al-Ṣaḥābah): the introduction of the topic into Shāfi'ī legal literature and its relevance for legal practice under Mamluk rule". *Journal of Semitic Studies*, 42(1): 39–70.
- Wolf, Kenneth Baxter. 2014. *Christian Martyrs in Muslim Spain*. Cambridge University Press.
- Al-Ahsan, Abdullah. 1988. *OIC: The Organization of Islamic Conference. An Introduction to an Islamic Political Institution*. The International Institute of Islamic Thought, USA.
- Bettiza, Gregorio and Filippo Dionigi. 2014. *Beyond constructivism's liberal bias: Islamic norm entrepreneurs in a post-secular world society*. EUI Working Paper MWP2014/10, European University Institute.
- Blitt, Robert C. 2010. "Should new bills of rights address emerging international human rights norms? The challenge of 'defamation of religion'". *Northwestern Journal of International Human Rights*, 9(1): 1–26.
- Blitt, Robert C. 2011a. "The bottom up journey of 'defamation of religion' from muslim states to the united nations: a case study of the migration of anti-constitutional ideas". *Studies in Law, Politics, and Society, Special Issue Human Rights: New Possibilities/New Problems*, 56(1): 121–211.
- Blitt, Robert C. 2011b. "Defamation of religions: rumours of its death are greatly exaggerated". *Case Western Reserve Law Review*, 62(2): 347–397. (Originally published 2011, last revised in February 2013).
- Freedman, Rosa. 2013. *The United Nations Human Rights Council: A Critique and Early Assessment*. Routledge.